

Brüssel, 29. september 2022
(OR. en)

12803/22

Institutsioonidevahelised
dokumendid:
2022/0141(NLE)
2022/0142(NLE)

AGRI 473
RELEX 1244
FORETS 87
DEVGEN 178
ENV 916
PROBA 44

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamise kohta – <i>Vastuvõtmine</i> NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimise kohta – <i>Põhimõtteline kokkulepe</i> – <i>Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks</i>

1. Komisjon esitas 10. mail 2022 nõukogule eespool nimetatud nõukogu otsuste ettepanekud¹.
2. Metsanduse töörühm jõudis 2. juunil 2022 nende kahe ettepaneku suhtes kokkuleppele.

¹ Dok 8982/22 + ADD 1 ja 8985/22 + ADD 1.

3. Eeltoodut arvesse võttes palutakse alaliste esindajate komiteel kinnitada töörühma tasandil saavutatud kokkulepe ning soovitada nõukogul ühel oma eelseisval istungil:

- võtta vastu otsus Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamise kohta, nagu see on õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul esitatud dokumendis 9086/22. Euroopa Parlamenti teavitatakse vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10;
- leppida põhimõtteliselt kokku otsuse eelnõus Euroopa Liidu ja Guyana Kooperatiivvabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimise kohta, nagu see on õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul esitatud dokumendis 9272/22, ning vabatahtliku partnerluslepingu tekstis, nagu see on õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul esitatud dokumendis 9271/22;
- otsustada edastada eespool nimetatud dokumendid 9272/22 ja 9271/22 Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks.